

EL DEFENSOR DE GRANADA

Este periódico, al estudiar, con absoluta independencia de todo partido político, las cuestiones de palpitante interés, defiende constantemente el derecho, la moralidad y la justicia. Queremos sinceridad en las elecciones, leyes administrativas duraderas y simplíficas, empleados responsables y propietarios de sus destinos por oposición ó concurso, presupuestos nivelados, contribuciones proporcionadas al rendimiento de la propiedad y de la industria. Todos los errores, todos los abusos, todas las arbitrariedades, todas las tiranías, todos los egoísmos y todos los engaños, vengan de donde vengán, son combatidos razonada y enérgicamente.

diario político independiente.

Este periódico dedica con preferencia su atención á la cultura popular, á la prosperidad del comercio, á la industria, de la agricultura y de las artes, bases del bienestar, progreso y desarrollo de los pueblos; no escasea ningún sacrificio por servir cumplida y rápidamente á sus lectores; está consagrado muy especialmente á la defensa de los intereses de Granada y su provincia; oye y se hace eco de todas las quejas justas que se le dirigen. — La Redacción no es solidaria de los artículos que se publican con la firma ó iniciales de sus autores. — No se devuelven los originales de artículos y comunicados que nos envíen, aunque no se les dé publicidad en el periódico.

En Granada, un mes. 1.75 pta.
En el resto de la península y posesiones españolas del N. de África, un trimestre. (Pago anticipado) 3
En las posesiones españolas de América y O. de África, un semestre. (Pago anticipado) 17.50
En el extranjero un semestre. (Pago anticipado.) 20

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR,
LUIS SECO DE LUCENA.

Oficinas é Imprenta,
Campillo bajo, núm. 6, esquina á la calle de San Jacinto.

ANUNCIOS.—Tarifa: 6 céntos. peseta línea en la 4.ª plana.—35 céntos. línea 3.ª.—1 peseta en la 1.ª (Pago anticipado).
ESQUELAS MORTUORIAS.—Tarifa: 2 pesetas cada inserción á una columna en la 4.ª plana.—7.50, en la 3.ª.—30, en la 1.ª (Pago anticipado).
COMUNICADOS.—Tarifa: De 25 céntimos de peseta á 50 pesetas línea á juicio del Director. (Pago anticipado.)

Revista extranjera.

Un periódico de Viena, hablando de la entrevista de Mr. de Halmoky y del príncipe de Bismarck, dá á entender que la union de los grandes imperios es tan provechosa á sus intereses particulares, como á los intereses generales de Europa.

El periódico austriaco añade que esta union está basada sobre el respeto de los derechos de los demás estados y sobre el mantenimiento de los derechos de las potencias aliadas.

Dice que tiene por objeto impedir que la paz sea turbada y favorecer en lo posible el desarrollo de todas las fuerzas que contribuyen á proteger en el continente europeo la tranquilidad y el orden de cosas establecido por los tratados.

Añade el periódico vienés, que se puede admitir en principio que ni Mr. de Halmoky ni el príncipe de Bismarck persiguen un fin político activo, reuniéndose en Varsin para conferenciar entre sí, antes por el contrario, añade, todo parece indicar que estos dos hombres de Estado se esfuerzan en impedir cualquier acción susceptible de ocasionar complicaciones en Europa.

La obra de Varsin será provechosa para la causa de la libertad y consolidará los lazos que unen á Alemania y á Austria; para alcanzar ese objeto, no se necesitan nuevas concesiones; la unanimidad de miras de los dos ministros y la franqueza absoluta que muestran uno enfrente del otro, facilitarán en alto grado la continuacion de la obra de la paz.

El Congreso del arbitraje internacional que ha tenido lugar en Berna, ha recibido dos adhesiones ilustres; la de Mr. de Mancini, ministro de negocios extranjeros del reino de Italia, y la de Mr. Gladstone primer ministro de la reina de Inglaterra, emperatriz de las Indias.

El primero es un jurisconsulto eminente que los azares de la política han convertido en un ministro de Negocios extranjeros, y en el cual se vé con frecuencia sobresalir al hombre de derecho sobre el diplomático.

El segundo ha mostrado siempre una pasión singular por las reuniones del género de la que acaba de celebrar sus sesiones en Roma, y siempre les ha prodigado sus epístolas para anunciarlos. Es verdad que su conducta como jefe de un gabinete ha estado algunas veces en desacuerdo con sus declaraciones humanitarias, y hasta hay quien estraña que dirija al Congreso de Berna tan elocuentes cartas á favor del arbitraje, en el momento en que Inglaterra, por sus exigencias escesivas, ha hecho abortar lastimosamente la conferencia de Londres convocada por ella.

Los hombres de buena fé que componen en gran parte la Liga del arbitraje internacional, han debido experimentar grande alegría por estas dos adhesiones, pero se hacían engañosas ilusiones si esperaran de ellas grande ayuda. Prosigan á través de las burlas de los unos y las desconfianzas de los otros, una obra muy honrosa por cierto, pero no duden que las probabilidades de buen éxito han disminuido en lugar de aumentarse desde hace algun tiempo.

La *Pall Mall Gazette* dice que en el *Foreign Office* se atribuye la actitud fria si no hostil de Alemania respecto á Inglaterra, á una simple comedia desempeñada por monsieur Bismarck en interés de su política in-

terior en vista de las próximas elecciones generales.

Como quiera que la popularidad del canceller está principalmente fundada en su política exterior, ha escogido como terreno propicio á las maniobras electorales, las empresas coloniales, en las cuales fija actualmente su atención la nacion alemana, y espera obtener así en Parlamento más dócil y susceptible de ser dirigido.

Esta interpretación, añade el *Pall Mall Gazette* es de mayor importancia para nuestros hombres políticos, que tienen gran interés en creer que el disgusto que existe entre este país y Alemania, no es debido á la imprevisión de nuestra política exterior. Si como ingleses debe molestarles el tono con el cual la prensa alemana la toma con nuestro país, no desean menos sinceramente quedar bien con Alemania.

Reconocen cada vez más que si Inglaterra pudiese hasta cierto punto aliarse con una potencia del continente, Alemania debería ser la aliada natural.

El partido liberal se muestra hace tiempo descontento de la política del *Foreign Office*; este descontento se ha aumentado considerablemente por el fiasco de la conferencia, y si al desprecio de nuestras proposiciones por parte de las potencias, viniese á unirse un enfriamiento total con Alemania, nuestro ministro de Negocios extranjeros arriesgaría el perder enteramente la confianza del partido ministerial.

Habiéndose hecho constar con cierto despecho con motivo de la entrevista de Ischl, que las relaciones de Italia con los dos imperios, no son idénticas á las relaciones de dichos imperios entre sí, un periódico de Roma contesta que eso es muy natural, pues no teniendo nada que ofrecer á Italia como concurrente en la asociación de los dos imperios, era evidente que no sería tratada sobre un pié de perfecta igualdad. Pero lo que hoy es verdad lo era también hace dos años, y sin embargo, á nadie se le ocurrió entre los que reclamaban la alianza, menudear cosa tan elemental. Yendo aun lejos se puede sostener que hoy como hace dos años, ciertos periódicos no están en estado de decir lo que Italia debía ofrecer á Austria y á Alemania para obtener el que se le tratara bajo un pié de perfecta igualdad. Siempre esos órganos oficiosos estuvieron mudos en este particular y consentirán en hablar hoy. Lo dudamos, pues tiene ideas muy vagas sobre este punto delicado. Preponderan tal vez que era preciso pasar por Berlin para ir á Viena; pero como es sabido que Berlin quería que se pasase primero por Viena, esta respuesta no satisfará á nadie.—*A de L.*

«El Defensor» en Madrid.

Ecos de la villa y Corte.

Carolina Civilí ha muerto.

La actriz eminente, la trágica sin rival que tantas veces nos hizo sentir y estremecernos con los recursos de su talento inimitable, ha bajado al sepulcro tras larga y penosísima dolencia.

Hace muchos años, cuando Carolina Civilí no era todavía una actriz española ni España su patria adoptiva, la Rachel italiana se asociaba á nuestros dolores, y en 1865, trabajaba en Madrid á beneficio de las víctimas del cólera. ¿Quién había de decirle entonces, joven y halagada por la fortuna, que corriendo el tiempo, moriría en un hospital, tras vida azarosa y llena de necesidades? No pudo, no, figurarse la intérprete sin igual de *Sor Teresa*, que aquí, bajo este cielo que tanto amaba, en esta tierra que siempre consideró como la tierra prometida de sus esperanzas, vería transcurrir las horas más amargas de su existencia, privada de todo, enferma y

condenada á la tortura sin nombre de no saber qué sería de su hija cuando después de muerta ella quedara en el abandono...

¡Pobre Carolina! En la buena época de sus primitivos triunfos escénicos, no pudo prever todo lo horrible y negro de su horóscopo. Por muy familiarizada que estuviera con el drama, los sinsabores y las penas que le estaban reservadas, tenían que minar hondamente su existencia. Aconteció algo parecido á lo que sucede á esos hermosos niños, flores de un día, que pasan por la tierra como meteoro de misteriosa luz, dejando en el corazón de sus padres honda llaga que no cura el tiempo. La actriz italiana nació á la vida del arte y brilló algunos instantes; después, por una serie de circunstancias que no son de este lugar, eclipsóse y murió rodeada de sombras.

Quizá fué un gran error en ella renunciar al patrio por el ajeno idioma; quizá se equivocó profundamente decidiéndose por una escena que no era la suya, y hasta modificando su idiosincrasia artística para adaptarse al nuevo medio en que quería vivir. Estos errores enjendraron á su vez otros de más trascendencia; la actriz se casó, y se casó con un actor mediano, que en lo sucesivo la seguiría por todas partes como la sombra al cuerpo... Fiel á los deberes del matrimonio, que en ocasiones constituyen un sacrificio, asoció su gloria artística á la modesta reputación del hombre que había escogido por esposo y no pensó en las consecuencias. Estas no tardaron en hacer sentir su peso. Carolina Civilí entró en un nuevo período que, considerado desde cierto punto de vista, podría llamarse de decadencia. Su peregrinación por provincias, unida á cómicos de muy mediano valer, no fué una odisea ni mucho menos; la gran artista de clásicos gustos que había alentado identificándose con las grandes creaciones artísticas, lo cambió todo por la prosa de una realidad demasiado humilde, é hizo la vida burguesa, que tan lejos está de la sublimidad poética y del coturno trágico.

¡Cuanto amor debía atesorar Carolina por el hombre á quien se lo sacrificó todo, gloria, porvenir y bienestar!

Un crítico eminente que ya ha muerto, discutiendo en cierta ocasión acerca de la falta de buenas actrices, que se nota en nuestro teatro, indicó á la Civilí como una esperanza, mejor dicho, como la única que podía resucitar nuestras antiguas glorias escénicas, personificadas en Rita Luna, Matilde Díez, y Elisa Boldun. Con el debido respeto, y sin que esto quiera decirse que yo pongo en duda, el mérito reconocido por todos de la gran actriz que acaba de fallecer, diré que la Civilí no hubiera llegado jamás á la altura que soñó Revilla, y no hubiera llegado, no porque en ella faltara la inspiración y el talento dramático, sino por un defecto ortológico, pequeño, insignificante si se quiere, pero que en ella denunciaba siempre á la extranjera y que robaba el efecto armónico á la figura artística, desluciendo por este concepto.

En *El Gladiador de Ravena*, última obra que la vi representar hace dos años en el teatro de Novedades, me persuadí de esta gran verdad. La creación magistral y noble de Echegaray, no dejaba nada que desear en la interpretación que de ella hacía la Civilí; aquellas pasiones eran pasiones; aquel odio contra el romano invasor, era odio; aquel amor patrio no podía sentirse mejor, y sin embargo, resultaba una ligera imperfección en figura tan hermosa. ¿Cuál? Su acento que perjudicaba los efectos sonoros de la varonil, y al mismo tiempo dulcísima lengua castellana; su acento, que sin querer, distraía la atención del espectador y hería la fina delicadeza de su oído; su acento, que aunque educado en lo posible, resultaba indomable y rebelde en la mayor parte de las modulaciones; su acento, en fin, que siendo música deleitosa en el idioma de Petrarca, no lo era, no podía serlo en el de Cervantes y Calderón de la Barca.

Reconozcámoslo: fué un gran error en la eminente trágica abandonar el teatro italiano y nacionalizarse como actriz en la escena española. El triste y paupérrimo desenlace de su vida creo que no dejará lugar á duda en este punto. Pero como todo tiene su compensación en la tierra, resulta que, si Carolina Civilí fué una de las primeras trágicas de Italia en España fué una de las madres más cariñosas y desinteresadas, título que después de todo á mis ojos vale más.

Justo Leal.

Desde Antequera.

Sr. Director de EL DEFENSOR DE GRANADA.
Mi estimado amigo y antiguo compañero:

como le anuncié en mi anterior, el 17 del corriente me trasladé de Carratraca á esta hermosa Ciudad, de las mujeres bellísimas, y de las buenas bayetas.

De seguro amigo mío, que el viajero acostumbrado á pasar los días del 20 al 23, ó sean los de Feria de Agosto, en esta Población, no la conocerían el presente año, tal es la desanimación que se ha notado, á consecuencia de no haberse podido dar la correspondiente corrida de toros.

Conociendo el Ayuntamiento el grave perjuicio que semejante estado de cosas ha producido al vecindario, y celoso por el bienestar de sus administrados, con fecha 18 del corriente, tomó el acuerdo de crear una nueva feria de ganados para los días del 17 al 20 de Setiembre próximo venidero. Para darle mayores atractivos ha dispuesto variados y lucidos festejos, y una magnífica corrida de toros, que estoquearan Cara-ancha, y el popular matador Luis Mazzantini. Es probable que durante los citados festejos, y con ocasión de ser el 16 día de Santa Eufemia, patrona de Antequera, honre con su presencia la nueva feria, el ilustre hijo de esta ciudad y actual ministro de la Gobernación, Excelentísimo señor don Francisco Romero Robledo.

Sea de ello lo que quiera, resulta que á no dudar, la feria de Setiembre, atraerá multitud de forasteros, pues á la mejor temperatura de los días en que se efectuará, debe añadirse, la inmensa gana que tienen los vecinos de todos los pueblos comarcanos, de ver torear á Mazzantini.

De Granada y Málaga, vendrán también muchas personas, pues al efecto, este Ayuntamiento que no omite gasto ni sacrificio para el mayor esplendor de aquel suceso, ha conseguido de la Empresa de los Ferrocarriles Andaluces, gran rebaja de precios en los trenes ordinarios, y en los especiales que vendrán á esta el 19, ó sea el día de la corrida.

Y apropósito: me consta que la del 5 de Octubre en esa Plaza, no se ha pensado en cambiarla para el 12, como equivocadamente sin duda ha dicho su periódico; así como también, que los toros lidiados en Jaén el 13 del actual, no eran de *Varela legítimos* ó sea de D. Angel Gonzalez Nandin, sino de una casta cualquiera, que han patrocinado con el nombre de aquellos, y por lo cual la Empresa irá á los Tribunales.

Los aficionados que han expuesto lo contrario, se han equivocado.

Hasta otra; se repite suyo afectísimo y seguro servidor q. b. s. m.

El Corresponsal.

Desde Castell de Ferro.

21 de Agosto de 1884.

Sr. Director de EL DEFENSOR DE GRANADA.
I.

Querido compañero: Está esta población hecha un brasero: Acabo de bañarme, Y el mar, con su fatal temperatura No consigue siquiera refrescarme. Corre un aire terral que hace la barba, Ardiendo por supuesto, Y hay que añadir á esto Que está el mar á las horas de bañarse Con el temple del agua de afeitarse. Aquí nos liquidamos; No hay nadie enjuto, todos respiramos Un aire tan calmoso y tan ardiente, Que yo tengo por cierto Que es más cálido aún que el del desierto. Mas, dejemos á un lado tales cosas, (Que ya le quemarán por calurosas)

Y volviendo á mi asunto,
Le diré cuanto ocurre en este punto.

II.

Estas playas no están muy concurridas;
Mas no faltan personas distinguidas
(Incluyendo la mía, por supuesto!)
Que vienen á buscar para sus males
Un lenitivo en estos cigarrales.
Es muy limpia esta playa,
Y el que viene á vivir de todo halla.
El sitio, es un magnífico paraje
En una situra puesto,
Dominando un bellísimo paisaje:
Allá, basando del lugar la faldá,
Véase el mar con sus hondas de esmeralda,
Que al brillar á lo lejos
Del sol cuando declina, á los reflejos,
Parece un manto de brillante plata
Festonado de blondas de escarlata.
Más allá... pero dejo la poesía
Y me vuelvo á la playa; pues decía
Que aquí se pasa el tiempo raudamente,
Y logramos vivir tranquilamente:
Cuando apenas despierta la mañana
Comienza la *faranga*;
Nos damos un buen baño
Y siguiendo después distintos rumbos
Nos vamos á comer los higos chumbos.
Se pasa la mañana y en la siesta
El que quiere se acuesta;
Y bañado en sudor, que es lo que abunda,
Hay quien despierta luego
Soñando con la calma de la tumba.
Por la tarde otro baño con sosiego;
Se come, se pasea,
Y el que quiere se embarca y se mara
Ayer, y viene á punto, organizamos
Alegre expedición; nos embarcamos
En una lancha varios granadinos
Y á Calahonda el rumbo dirigimos;
Por cierto que al saltar á la barquilla
Me pegué un golpe tal en la espinilla,
Que el dolor, si no llegó á dominarlo
No me deja en verdad para contarlo.
Por lo demás estamos distraídos
O separados todos ó reunidos,
En la orilla del mar ó en cualquier parte:
Basta de diversion; punto y aparte.

III.

He dicho que el lugar es delicioso;
Como todas las playas, caluroso;
Pero en cambio es muy cómodo y muy sano,
Y no falta de nada...
Digo mal; los paseos de Granada.
Aquí no hay un lugar para recreo
Cual la Carrera en noches de paseo;
Sin embargo, de menos no la echamos.
Aquí solo gozamos
De la orilla del mar, la hermosa playa,
Que si no es elegante como aquella,
Es á lo menos ancha y saludable,
Y ofrece un panorama deleitable.
Yo no acierto á explicar, siendo tan sanos
En las costas de España los veranos,
Como hay gente que gasta los dineros
En puertos extranjeros.
Teniendo aquí unas playas tan serenas
Superiores á Biarritz ó Aguas Buenas.
Pero la moda, el lujo,
Polilla de la bolsa, es el que manda:
Hay marido que anda
Todo el año viviendo á trompicones,
Y en llegando el verano
Pide al tanto por ciento unos doblones
Para marchar á un puerto bien lejano
Con toda la familia pertrechada,
Y se vuelve al final de la jornada
Sin ropas, sin salud y sin dinero,
Que con creces le deba al usurero.
En cambio, es de buen tono
Ir donde van los *príncipes* del trono,
Codearse con Cánovas prudente
Y con toda su gente,
Dándose en el lujoso balneario
Infusas de marqués ó millonario.
Nosotros, sin llegar hasta ese punto,
Nos gastamos en junto
Lo que la bolsa escuálida consiente,
Y logramos vivir cristianamente.
Por cierto que si todos
Procuraran obrar de tales modos,
Habría menos trampas, menos lujo,
Más salud, más moral y más dineros
Que se llevan los puertos extranjeros.
Yo con esto termino;
Me sofoca el calor, y estoy sin tino
Terminando la carta; hasta otro día
Que les remita la segunda mía.

A. del Arco.

Miscelánea.

Balanco del día de ayer. Yá, ni el pudor de las apariencias. Todo el que quiere oírlo lo sabe: en las próximas elecciones saldrán diputados, indefectiblemente, fulano, zefano y mengano. No se permite ni la duda, ni la hipótesis de que, por uno de esos azares imprevistos, triunfe un candidato de oposición. Así es que todos se refraen, y no

lucharán ni el Sr. Díaz Rogés que con tantos elementos cuenta, ni el Sr. Manzano que es hombre que entiende la urdimbre y no se achica ante el mal tiempo, ni el Sr. Fernand Tejeiro, ni el izquierdismo, nadie abolutamente: el Gobierno peleará solo con sus diferencias y sus discusiones. La lucha sin embargo será reñida: que así lo abonan, el desaire que, según dicen, se ha hecho á un personaje de la situación, hombre de historia y de empuje político, á quien se le ha negado un puesto para su fiel amigo, en la candidatura de la capital; y la sorpresa que ha de recibir uno de los candidatos por Loja, al ver que se le elimina para hacer un sitio al desahuciado de Granada; y la desilución que llevará el que, después de múltiples é infructuosas tentativas, gozando ahora del favor del jefe, creyéndose seguro, tampoco realizará su deseo y se le irá de las manos, cual si fuese una sombra, el codiciado distrito de Guadix. Porque yá es punto resuelto que el Campillo *elegirá* diputados á los señores don Valentín Agrela, D. Juan Hurtado, D. José Bejar y D. Mariano Fernandez; Guadix, á don Nicolás Gallegos, D. Miguel Gonzalez, D. Rafael Rada y D. Gabriel Burgos Torrens; Loja, á D. Francisco Campos y D. Enrique Alcaráz, seguramente, sin que se hallan decidido aún los otros dos lugares, porque si bien se dice que serán los Sres. D. Rafael Fuensalida y D. Pablo Ibañez, es lo cierto que uno naufragará para que quede sitio á D. Miguel Pareja. Cuéntase que el Gobernador vería con gusto que fuesen diputados los señores Fuensalida é Ibañez, pero también se murmura que, no se considera con fuerza para realizar su deseo, y transigirá y doblará la cerviz ante el ex-ministro, haciendo un lado á su representante, á costa, probablemente, del Sr. Fuensalida. De lo que resulta que el coloso de Beilar, en vez de dos diputados, solamente tendrá uno en la asamblea.

A todo esto, la madeja sigue enredada en el distrito de Albuñol, y no se sabe todavía lo que allí sucederá. El Sr. Honrubia, según parece, luchará por excepción en el suyo; que tiene entre los acicianos fervorosos amigos, y si aprieta, atenderán sus indicaciones aunque el Gobernador ponga el grito en el cielo. Después de todo, como el traslado de S. E. no se hará esperar, los alcaldes no abrigan temores á la represalia, y es posible que el Sr. Honrubia salga á flote en Guadix, contra viento y marea. Lo gracioso sería que, después de tantos disgustos, el gobierno suprimiese, según se ha dicho que lo pensaba hacer, las diputaciones provinciales. La polvareda que los tropiezos del Gobernador han levantado, nubla los horizontes de la política ministerial de Granada, de tal modo que, según dice *El Correo*, una representación de casi todos los comités de la provincia ha ido á Madrid y visitado á Romero Robledo, pidiéndole la cesantía del Sr. Jaudenes, y anunciándole, que, si no la otorga, resignarán sus poderes. Únase á esto lo del clavel, el fracaso de la clausura de tiendas, la protesta de los obreros, los mil curiosos detalles de esta segunda etapa de la administración conservadora granadina, y lo que vá surgiendo de los preparativos electorales, y se comprenderá por qué cunde, como chispa en rastrojo, el disgusto en el campo de los conservadores.

Con la venida del nuevo secretario del Gobierno civil, D. José Cánovas, tan conocido en esta población y que tiene, según nos dicen, toda la confianza del Ministro, se suavizarán á lo que parece, algunas asperezas. Por lo pronto, el Sr. Cánovas se propone, según nos aseguran, hacer una campaña administrativa y reorganizar algunos servicios que se hallan dentro de su esfera de acción.

Háblase mucho de cierto incidente desagradable ocurrido entre la policía y un militar de la guarnición. Se instruye sumaria, y los ánimos están muy sobreescitados. Anoche le chocó á todo el mundo ver, que contra costumbre, los agentes de Orden público, iban, por lo general, en patrullas, de cinco, seis y siete individuos.

También ha vuelto á hablarse de la venida

de Sagasta, con motivo de haberle escrito varios fusionistas caracterizados de esta capital, rogándole que no se olvide de los granadinos si realiza su proyectado viaje á Andalucía.—A principios de setiembre regresarán los Sres. Perez del Pulgar y de Garay.

El tiempo ha refrescado. No hay otra cosa de bulto.

No viene. La compañía ecuestre que dirige D. Enrique Diaz y cuya venida á Granada se anunció hace pocos días, ha salido de Málaga para Lisboa.

Nombramiento. Según cartas y periódicos de la Corte, se cree casi seguro que la Academia Nacional de Bellas artes propondrá á nuestro distinguido paisano D. Mariano Vazquez, para la cátedra de *Masas corales*, de nueva creación en la Escuela Nacional de Música.

Abastos. El alcalde del ramo, mandó inutilizar ayer varias partidas de frutas, caza y carnes, que por su estado de descomposición habían sido declaradas nocivas á la salud pública.—Se han decomisado 170 hogazas de pan fatas de su peso, que fueron remitidas á los establecimientos benéficos de costumbre.

Toros. La Exma. Sra. Viuda de Orozco, ha adquirido, para su señor hijo D. José, la famosa ganadería de toros de D. José Antonio Adalid. La ganadería continuará pasando en Sevilla y se denominará de D. José Orozco.

Se ha verificado en la plaza de Andújar una animada corrida de novillos de la ganadería del marqués del Puente. Lidiaron aficionados, distinguiéndose de un modo notable D. José Carrion, conocido por *Pepe Gines* y D. Francisco Carrasco, joven comerciante. El primero, después de un ceñido y lucidísimo trasteo mató su novillo de una buena estocada hasta la taza y el segundo puso dos buenos pares de rehiletes, uno de frente y otro á la media vuelta. Los dos aficionados fueron muy aplaudidos.

Vacantes. La secretaría del juzgado municipal del Salvador y la del ayuntamiento de Cherin.

Subastas. La administración de Propiedades é Impuestos subasta el día 1.º la enagenación de 2500 cajones de pino vacíos procedentes de envases de tabacos.

Estado mayor. El ministro de la Guerra ha puesto á la firma del Rey un Real Decreto reorganizando el cuerpo de E. M. de plazas. Respetando los derechos adquiridos por los jefes y oficiales que hoy lo forman, se dispone que las vacantes que ocurran se otorgarán, en justa proporción, al ascenso entre aquellos, á la amortización y á la plantilla del arma de infantería.

Los jefes y oficiales del cuerpo de Estado Mayor de plazas podrán pasar voluntariamente á la escala de reserva de infantería; pero no forzosamente, como viene sucediendo.

Asuntos militares. Se ha expedido pase para que venga á esta Capital con objeto de sufrir reconocimiento facultativo, al Comandante del Batallón Depósito de Loja D. Enrique Llamas Ladron de Guevara.

—Se ha incorporado á Banderas el Alférez del Regimiento Infantería de las Antillas don Tiburcio Merlo Oltra, que se hallaba disfrutando licencia por asuntos propios.

—En el reconocimiento de comprobación verificado en el Hospital Militar de esta Plaza, han sido declarados inútiles para el servicio los soldados Cecilio Iglesias Módenes, Antonio Mariana Perez, Tomás Delgado Blanco, Antonio García Mendez, Francisco Duran Rueda, Antonio Martín Suarez, Juan Barquero Martín, Antonio Fernandez Aranzana y Antonio Lopez Vicente.

—Ha sido destinado al 4.º regimiento de Ingenieros, el teniente de la referida arma que se encuentra con licencia de vacaciones en esta capital, D. Domingo Diaz Palen.

—Han sido devueltos con la conformidad del interesado, los ajustes del teniente D. Cayetano Medrano Hernandez.

—Se han concedido 25 días de licencia por asuntos propios para Graena de esta provincia, al teniente coronel del batallón Depósito

de Linares, D. Francisco Córdoba y Velez.

—Se han concedido veinte días de licencia por asuntos propios para Alfarnate (Málaga), al teniente del batallón Depósito de esta capital, D. Bernardino Bolaños Garcia.

—Por el Excmo. Sr. Capitan General del distrito, se ha dispuesto como medida higiénica, que las sábanas y fundas de cabezales que usan los cuerpos de la guarnición, se cambien cada quince días en vez de ser cada veinte como antes se venia verificando.

—Ha sido destinado á la comandancia de la guardia civil de esta provincia, el Alférez D. Pablo Feliú y Jover.

—Ha sido destinado al regimiento de caballería de Santiago, el capitán don Pedro Breau.

—Por real orden se ha declarado que la de 11 de Mayo de 1883 disponiendo que la adquisición de artículos de pienso para los establecimientos de remonta y cria caballar se haga con arreglo á los artículos 78 y 85 del reglamento de contratación no deroga el artículo 15 del de contabilidad é intervencion de aquellos establecimientos.

Conato de incendio. Anoche estalló un quinqué en la casa número 5 de la calle de San Jacinto, donde hay un despacho de petróleo. Cundió la consiguiente alarma en los vecinos, pues el aceite del quinqué, inflamado y estendido por la habitación, amenazaba producir un incendio de graves consecuencias; por fortuna no fué así, y cuando acudieron la guardia municipal, los zapadores, algunas autoridades entre ellas el presidente de la Diputación provincial, el comandante de infantería D. Emilio Millan Ferriz, el coronel de caballería D. Antonio Cordon y Cabrera y el consejal Sr. Eudérica, el farmacéutico D. Cándido Peña y algunos transeuntes, avisados por el toque de las campanas, todo habia concluido. Una de dichas autoridades, no viendo al inspector de policía del distrito, encargó á un agente que los llamara, y el agente volvió diciendo que no habia podido encontrarlo.

Lo de Mazzantini. La *Correspondencia* publica el siguiente despacho telegráfico: «San Sebastian 24, (11'55 n.)

Suplico desmienta la falsísima noticia que ha circulado.

Yo no he tenido lance alguno con el director del periódico la *Nueva Lidia*, á quien admiro y respeto.—*Mazzantini.*»

Nos alegramos.

Oficial. Ha sido nombrado oficial de 5.ª clase de la Delegación de Hacienda de esta provincia D. Esteban Martín Mellado.

Ascenso. Ha sido trasladado con ascenso á la Delegación de Hacienda de Hacienda de Jaen el oficial de 5.ª clase de la de esta provincia D. Enrique Alvarez.

Casos y cosas. Rñeron dos hombres en el camino del Sacromonte y uno de ellos resultó herido con arma blanca en la mano derecha.

Un pobre blanqueador que trabajaba en un andamio en el convento de la Concepcion, infliriéndose algunas heridas y contusiones. —¡Cuando se arreglará la cuestion de andamios en Granada!

Detenidos: 6 borrachos escandalosos.

Ayer mañana, en una taberna del Mercado, penetró un guardia municipal, algo beodo y trabó pendencia con un hombre que allí habia, incitándole á la pelea. Consiguio al fin enredarse con el paisano á trompazo limpio; el guardia resultó con la nariz casi desprendida del rostro.

Anoche, en ocasion que se daba el Santo Viático en una casa de la calle de Mañas, se produjo un gravísimo escándalo en una de las casas *non sanolas* que hay allí establecidas, oyéndose al poco tiempo dos disparos de arma de fuego.—El vecinario se queja de la frecuencia con que allí se escandaliza en desprestigio de la moral y del decoro públicos.

Traslado. El alcaide de la cárcel don Nemesio Zapata, ha sido trasladado á igual destino de la de Córdoba.—Lo sentimos, porque el Sr. Zapata es uno de los pocos emplados que cumplen su deber.

Le sustituirá D. Carlos Bourman.

Incendio en Monachil. La noche del 25, declaróse un violento incendio en la iglesia de Monachil. Las imágenes de la Virgen de los Dolores y del Señor de la Salud, vestidas con sus trajes mejores, y colocadas en el altar de Animas, donde se hacía una novena, han sido pasto de las llamas así como el retablo y el altar. El incendio parece que ha sido casual.

Suspension. De real orden ha sido confirmada la suspensión del ayuntamiento de Molvizar.

Telegramas á «El Defensor.»

Madrid 26.

Las defunciones producidas durante las últimas 24 horas, son:
En Francia, 68.

En Spezia (Italia) después de una lluvia torrencial, fué invadida súbitamente la población, ocurriendo 70 casos, y falleciendo 48 individuos de los atacados, en el mismo día. Casi todos los casos fueron fulminantes. El pánico en aquella ciudad es indescriptible.

En las demás poblaciones italianas invadidas, 53.

Total defunciones, 169.

Se ha presentado el cólera en Pisa.

Pedro Martínez, sastre, que ha ejercido como tal y por espacio de seis años casa de D. Antonio Marin, participa á sus amigos que queda establecido por su cuenta, y les ofrece su establecimiento, donde hallarán sus favorecedores elegancia y economía.—Salamanca, 14, principal.

Enseñanza de idiomas. Una ilustrada joven inglesa, Miss Yessie A. Symons, que posee con extraordinaria perfección el inglés, el francés y el alemán, da lecciones de estos tres idiomas á domicilio, interin organiza una academia que se propone establecer, á fin de facilitar tan útil estudio á las jóvenes granadinas. Los honorarios, serán escusivamente módicos.

En el acreditado colegio de primera enseñanza para señoritas, que dirige doña Rosario Orejuela (calle de Guadalupe, núm. 1) se ha abierto una clase especial de idiomas, dirigida por Miss Yessie A. Symons. El excelente método de enseñanza de esta distinguida profesora, es una garantía del éxito del estudio. En el mencionado colegio (Guadalupe, 1.) darán razón del domicilio de la mencionada profesora.

El 1.º de Setiembre próximo se abrirá un curso preparatorio para el ingreso de la ACADEMIA GENERAL MILITAR.—Las clases estarán á cargo de reputados profesores militares.—Se admiten internos.—Dirigirse á D. José Pérez Salas, Laurel de San Matías, núm. 9.

Sres. Banqueros y Comerciantes de España.—Muy señores míos: En el apreciable periódico EL DEFENSOR DE GRANADA, número 1406, correspondiente al 20 del corriente, he leído con sorpresa el aviso que con fecha 7 aparece puesto por Mr. William M. Murray de Londres, en el que me retira el giro que con su autorización como en él mismo prueba venía hace años haciendo uso contra su casa, uso discreto en todo juicio. Nada de particular ofrece esta resolución emanada de concertos entre honrados comerciantes, pero que, como han de formarse domentarios por lo raro del procedimiento, tal vez

ofensivos, cumple á mi deber protestar contra toda dudosa creencia que se relacione con mi crédito comercial, haciendo público, que bajo ningún concepto he hecho operación alguna de giro, sin estar competentemente facultado, pudiendo únicamente juzgarse de lo que ocurre que dicho señor, después de haber agurado la paciencia y negociado el crédito del que suscribe, piensa con sus manifestaciones oponerse al cumplimiento de sus más sagrados deberes.

El comercio, teniendo de mí un verdadero conocimiento, despreciará toda idea que pueda menoscabar mi nombre, ofreciéndole á mi vez que bien podrá terminar la aludida casa, pero que por ahora, cuenten siempre con las seguridades de su leal y afectísimo compañero s. s. q. b. s. m.,

Gregorio Caja.

Cúllar Baza 22 de Agosto de 1884.

CHARADA.

Prima y tertia es dos y tres
de la provincia Alicante;
dos tertia es parte de un juego
y e. todo es ciudad notable.

Solucion á la anterior: RON CAL.

Cándido Peña.

El número XXXI de la notable *Ilustración española y americana*, correspondiente al 22 de Agosto actual, publica un retrato de nuestro joven paisano el ya afamado artista Cándido Peña, primer premio de piano en la Escuela Nacional de Música.

Aunque es muy conocida entre nosotros la vida de laboriosidad y estudio que hizo aquí el aplaudido pianista, vamos á copiar los ligeros apuntes biográficos que *La Ilustración* inserta en la explicación de los grabados, y que firma D. Eusebio Martínez de Velasco.

«Nos impulsa á publicar en la página 109—dice el articulista.—el retrato del joven D. Cándido Peña, no solamente el recuerdo de la unánime y merecida ovación que un distinguido é inteligente público tributó al artista en los ejercicios de oposición al primer premio de piano, celebrados en la Escuela de Música y Declamación de esta capital, el 1.º de Julio próximo pasado, sino el legítimo deseo de presentar al mismo artista, ante la juventud estudiosa, como digno ejemplo que imitar.

El Sr. Peña, hijo de un ilustrado farmacéutico de Granada, comenzó, siendo muy niño, los estudios de Filosofía á la vez que los de Música, consiguiendo grandes adelantos en tan diversos ramos; y terminada la Filosofía, se dedicó á la carrera de Farmacia, ganando siempre las mejores notas en los exámenes, y logrando obtener el diploma de licenciado á la edad de 15 años. Inmediatamente emprendió la carrera de Medicina, en la que ha obtenido también las primeras calificaciones y honrosos premios, y habiéndose matriculado en las asignaturas del Doctorado, vino á Madrid, á principios del año actual, é ingresó, previo examen, en la clase del malogrado Power.

Pues bien: al poco tiempo, el que ya era casi doctor en Farmacia y licenciado en Medicina, presentóse á concursar en la Escuela de Música, entre los alumnos del sétimo año de la clase del eminente profesor, y conquistó un triunfo señaladísimo: el público le aplaudió con entusiasmo, y el Jurado calificador le adjudicó por unanimidad el primer premio de piano; y aun se dice que hubiera querido disponer de un premio de honor para conferirselo al joven y aventajado artista.

Merece el Sr. Peña, por su aplicación y por su actividad infatigable, las más sinceras manifestaciones de aprecio, y nosotros se las tributamos con gusto al hombre estudioso, á la vez que al laureado artista.

Mucho nos complace como granadinos entusiastas de nuestras famosas glorias de otros tiempos y como sinceros amigos y admiradores del joven pianista, que haya alcanzado tanto y tan justo aplauso allá en la Corte. La

distinción que *La Ilustración española y americana* acaba de dispensarle, publicando su retrato, es una prueba más del aprecio de que en Madrid goza; aprecio que debe satisfacerle mucho, porque, ya sabemos cuán difícil es el camino que el hombre, como el modesto y de talento, tiene que recorrer para llegar á los primeros escalones de esa región en que las injustas críticas y los juicios apasionados carecen de valor.

Cartera oficial.

Junta de asociados.—Edicto del alcalde de Granada, fecha 23 del corriente, haciendo saber que en cumplimiento de lo prevenido en los artículos 68 y 70 de la Ley municipal vigente, en el día de la fecha ha tenido lugar en estas Casas Consistoriales el sorteo anunciado por medio de edictos para la designación de un vocal de la Junta de asociados que resultaba vacante, y habiendo correspondido en suerte á D. Francisco Javier Ruiz Aguilar por la seccion primera de propietarios de fincas urbanas, se publica para conocimiento de todos.—J. G.

Servicio de la plaza para el 27 agosto 1884.—Parada, Antillas.—Jefe de día, D. Emilio Millán, comandante de Antillas.—Jefe de reten para el el cuartel de la Merced, D. Emilio de Ormaechea, comandante de Cuba.—Hospital y provisiones, 2.º capitan de Cuba.—Sargento de hospital y vigilancia Antillas.—P. O., el T. C. Sargento mayor, Guerrero.

Cultos.

Día 27.—San José Calasanz, fundador, San Rufo y la Transverberacion del Corazon de Santa Teresa de Jesús.—Jubileo de las 40 horas en la iglesia de Escolapios; á las diez hay función á San José Calasanz, predicará D. José Salvador Barrera; por la tarde se cantarán solemnes completas y seguirá la reserva.—En la Catedral, á las ocho, y en la Real Capilla, á las nueve, se reza el rosario, y á las ocho y media se canta misa mayor.—En la Comendadora, á las cinco, se cantarán maitines solemnes de San Agustín.—En la iglesia de la Magdalena, á la oración, la novena de Ntra. Sra. de Consolacion y de San Agustín.—Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Dostierro, iglesia de Escolapios. Día 28. Jubileo de 40 horas, iglesia de MM. Agustinas.

Cartas á «El Defensor.»

Madrid.

25 de Agosto de 1884.

De repente y del lado de donde menos se esperaba, saltó anoche fecundo tema de conversacion, por más que para escrito no se preste porque se trata de cuestiones difamatorias, siempre resbaladizas y delicadas.

Los lectores saben que dias pasados fué denunciado *El Globo* por un artículo titulado *cuento de cuentos*, de que no he decir ni una palabra hallándose como se halla *sub judice*, pero que como otro escrito en tiempo de Sagasta, *Los celos de una sultana*, ha sido censurado unánimemente por los elementos monárquicos. Habíase ya casi olvidado la denuncia y el artículo, cuando hé aquí que anoche *La Epoca*, el periódico que se vanagloria de comedido, publica dos artículos en 1.ª plana. En el primero dice que es preciso aplicar la pena del Talion á los periódicos oposicionistas y que ya que se le obliga, á la difamacion debe acudir el partido conservador, seguro de que no saldrá perdiendo en la batalla.

Y correspondiendo con el ejemplo á la teoría desarrollada, en el otro artículo que lle-

va por título *Cuenta de cuentas* la emprende Castelar y sin nombrarlo, pero poniéndolo de manifiesto le dirige una filípica de insultos como pocas veces se han escrito en la prensa madrileña. V no tiene idea de la sensación que ha hecho el artículo que todos los liberales de todos los matices combaten con acritud que reprobaban los más de los conservadores que no pocos disculpan. La prensa de la mañana protesta de tan inusitado artículo y *El Globo*, en pocas líneas le llama *grosero lacalluno y cobarde*, sacando á relucir lo del duelo que dias pasados tuvo Escobar el diputado, hijo del propietario de *La Epoca*.

Por todas partes no se habla hoy de otra cosa: muchos esperan que Castelar se batirá con el autor del artículo, aunque los posibilistas se oponen á ello. Todo se vuelve conjeturas para averiguar de donde ha salido el escrito, pues parece que no es de ninguno de los redactores del periódico referido. Otros republicanos celebran que apesar de la saña con que el trabajo está hecho, nada se le dice á Castelar en punto á su honra política, demostrándose una vez más la integridad inmaculada del gran orador. Las pasiones están con tal motivo enardecidas y la gente sería é imparcial preveo lances ruidosos si no se apartan unos y otros del camino infame, que nada tan triste como el contemplar estos tiroteos de lodo y podredumbre.

Después de esto, lo demás del día se reduce á insignificantes variaciones sobre los temas que han ocupado la atención en la semana anterior. Lo relativo á orden público ha perdido terreno hasta el punto de que ya se ha dicho hoy de nuevo, ni siquiera le ves rumores de precauciones en este ó aquel distrito militar. Tampoco ha dado juego la estancia de Sagasta en Zarauz: los conservadores dicen que no saben cómo se ha ido á aquel puerto el jefe de los fusionistas á escribir su discurso para la Academia de ciencias morales, cuando no dedica á este trabajo ni un solo momento, pues siempre se halla acompañado empleando el tiempo en hablar y pasear.

De la misma manera, el negocio de los cementerios no ofrece particularidad. La comision está ahora reunida en el ayuntamiento, examinando las proposiciones presentadas para la conduccion de los cadáveres. El hablar de muertos me recuerda al cólera, acerca de lo cual hallo en la cartera las pocas noticias recogidas en la Direccion general de Beneficencia y Sanidad: de ellas resulta, que la epidemia sigue estacionada en los Pirineos orientales, y extendiéndose y arrojando en Italia, que pone en alarma á aquel país y obliga á su gobierno á constante y asiduo trabajo para reprimir los progresos del terrible mal.

En los ministerios de Ultramar, Guerra, Gracia y Justicia y Gobernacion, se trabaja bastante en las reformas que V conoce y de que á su tiempo escribí á V.—En Gobernacion, amen de lo dicho, se nota más acentuado el movimiento electoral. En Madrid será la lucha reñida: las elecciones se hacen en todas las provincias el segundo domingo de setiembre. No hay para qué decir la de influencias que se cruzan y la diligencia de los candidatos lo mismo en esta que en casi todas las provincias.—F.

FOLLETIN.

10

Una mujer misteriosa.

Hizo con tanta espontaneidad este ofrecimiento, que por más que Mario hubiera deseado la soledad no tuvo más remedio que aceptarlo.

El capitán se cogió del brazo del artista, y mientras que los demás viajeros iban á instalarse en los hoteles para descansar, llevó Petrus al joven viajero á su camerote y lo invitó á comer.

No hay nada como una buena mesa, en la que no escaseen los vinos, para inspirar confianza á los hombres, y al cabo de media hora d'Anglade y Mandel hablaban como antiguos amigos, habiendo pasado revista á todos los asuntos de conversacion propios de dos hombres jóvenes y versados en las cosas de la vida y en el culto de las mujeres.

La conversacion cambió un poco las ideas de Mario, que había pasado el día en una especie de latitud.

El capitán, satisfecho sin duda del efecto que había producido, quiso aprovechar el tiempo de que podía disponer para visitar con Mario las ruinas del antiguo convento de Wreta-Kloster. La noche era magnífica.

El cielo se mostraba sereno, y el sol descendía lentamente hacia las montañas de la Noruega, seguido de un cortejo de nubes de púrpura y de oro.

Los pinos, dulcemente agitados por la brisa, exhalaban su acre, pero saludable olor á resina.

Los jóvenes avanzaron algun tiempo en silencio por medio de las vastas ruinas, que aumentaban la tristeza de Mario.

De pronto se detuvo el joven delante de un epitafio, grabado en la losa funeraria que cubria los restos de un joven.

El epitafio decía así:

«Rey, este es tu destino.

Esclavo, este es tu reposo.

Belleza, estos son tus restos.

Sábido, este es tu cráneo vacio.

Rico, contempla este polvo.

Pobre, mira este mundo.»

—¡Por vida del... dijo Petrus, ese epitafio le vá á poner más triste de lo que está.

Y deseando sacarle de aquel órden de ideas:

Venid, le dijo, voy á enseñaros uno de los más bellos panoramas de la Suecia.

Y arrastrándole, ó poco menos, le condujo por un sendero hasta una roca, desde la cual se veia un paisaje delicioso, formado por dos lagos, el tortuoso canal que los unia, varias colinas que constituian un anfiteatro gigantesco, y á lo lejos, como límite extremo del frondoso horizonte, bosques y pobladas selvas.

CAPÍTULO XII.

Una revelacion inesperada.

—Hé aquí la Suecia, ¿no es cierto que es muy bella? preguntó el capitán dando un golpe en el hombro al artista.

—Magnífica, dijo éste.

Y extendiendo su brazo hacia el Oeste:

—¿Gothemburgo está allí? preguntó al capitán con cierta turbacion.

—Sí, dijo Petrus, mirándole atentamente, está allí y Carina tambien.

Al oír este nombre, que ocupaba su pensamiento, pero que desde hacia veinticuatro horas no había sido pronunciado ante él, se cubrió el rostro de Mario de un blanco mate.

—¡Ah! añadió al cabo de un instante, pero sin atreverse á mirar al capitán, ¿conocéis á Carina?

—Sí, respondió Mandel, y de todos sus amigos

sey quizás el que sabe mejor el secreto de esa mujer misteriosa.

D'Anglade no dijo nada, pero el temblor de sus labios y la fijeza de su mirada hablaban por él.

Su mismo silencio, elocuente como una súplica, decía al capitán:

—«¡Hablad, hablad por Dios!»

—¿No habéis sabido nada de ella en casa de Tegner? exclamó por fin el capitán.

—Nada absolutamente; no me he atrevido á interrumpir á su padre.

—¡A su padre! Pues qué, ¿no sabéis que no es hija de Tegner?

—Entonces ¿qué es de él?

—Sobrino.

—¿Y es huérfano?

—No, pero es muy desgraciada. Cuando Tegner se ha enterado de los sucesos que han malogrado su juventud, que han comprometido su vida... y su razon, él, que, por más que digan los que no le conocen, es la bondad misma, propuso á su hermana, la madre de Carina, que vive en la ciudad, enviase á su hija á Gothemburgo para proporcionarle todas las distracciones que se pueden hallar en la ciudad.

—Pues no ha logrado su deseo, murmuró Mario.

—No por su culpa, sino por la de Carina, no quiere consolarse.

—¿Qué ha perdido para que sea tan grande su dolor?

—Esa es toda una historia, replicó el capitán, y sería larga de contar.

—Pero las horas son tambien largas, y nada tenemos que hacer, añadió Mario.

Y, apoyando su codo en la rodilla, y dejando caer su cabeza sobre su mano, en la actitud de un hombre que quiere escuchar sin perder una palabra, rogó á su amigo que comenzase su narracion.

No se hizo él esperar, expresándose de este modo.

CAPÍTULO XIII.

Historia de un ángel.

—Carina no es de Gothemburgo, dijo Mandel, ha nacido á alguna distancia de esa ciudad en una pequeña aldea que dejamos atrás esta mañana.

—¿Cómo! ¿hemos pasado por esa aldea y no me lo habéis dicho? exclamó el joven interrumpiendo bruscamente el capitán.

—¿Acaso sabía que podía preocuparos ese rincón del mundo?

—Teneis razon, respondió Mario bajando la cabeza tristemente.

Y después de una pausa añadió:

—¿Con que decis que hemos pasado esta mañana por delante de esa aldea?

—Sí; se llama Lilla-Edet, y está situada á algunas millas de las cascadas de Trollhatta, que no habéis querido visitar.

—¿Y qué hace? ¿Por qué ha abandonado su país? ¿Por qué se encuentra ahora en Gothemburgo? ¿Por qué está tan triste?

—No puedo responder á la vez á todas esas preguntas; pero si queréis saber su historia...

—¡Ah! sí, sí, referídmela.

—Oid, pues. Carina es hija de una hermana de Mr. Tegner.

Su familia no es rica, pero posee en alto grado el sentimiento del honor, y la casualidad ha querido que la joven reciba una excelente educacion.

No sé qué edad habreis pensado que tiene, pero no pasa de los diez y nueve años, y hace tres meses cualquiera hubiera dicho que solo tenía diez y seis: en este breve tiempo se ha envejecido.

—Pero, ¿qué le ha pasado? Me haceis temblar.

—Carina vivía al lado de su padre y de su madre, tranquila, honrada, respetada, feliz. Creo inútil deciros que es muy bella, puesto que la habéis visto.

UNA VEZ MAS ha sido reconocida públicamente la inmensa superioridad de LAS MÁQUINAS PARA COSER DE LA COMPANIA FABRIL SINGER

El Jurado de la Exposición de Amsterdam acaba de adjudicar á estas máquinas la más alta recompensa:

El diploma de Honor.

La Compañía Fabril SINGER, por su crédito y por tener establecimientos por su cuenta en todas las poblaciones importantes, merece á los compradores sólidas garantías.

La Compañía Fabril SINGER atiende con numeroso é inteligente personal las dudas ó reclamaciones del público en cualquier punto.

La Compañía Fabril SINGER tiene completo surtido de algodones, sedas, aguijas y piezas sueltas, todo fabricado expresamente para sus célebres máquinas.

La Compañía Fabril SINGER entrega por dos pesetas cincuenta céntimos semanales, cualquier modelo de máquinas para coser, de su fabricación excelente.

La Compañía Fabril SINGER vende al contado, con diez por ciento de descuento.

La Compañía Fabril SINGER ha vendido en el año de 1882, la enorme cifra de 603.292 máquinas.

La Compañía Fabril SINGER ha sido autorizada por muchos Ayuntamientos, Diputaciones provinciales y Juntas de Instrucción pública, para vender máquinas con destino á la enseñanza en las Escuelas de niñas.

La Compañía Fabril SINGER ha obtenido en todas las Exposiciones los primeros premios.

TODAS ESTAS CIRCUNSTANCIAS

HACEN DE

LA COMPANIA FABRIL SINGER

LA ÚNICA CASA UNIVERSAL EN
máquinas para coser.

Los positivos resultados obtenidos con las máquinas SINGER han inducido á algunos revendedores á abusar del nombre SINGER en múltiples y variadas formas, y algunos incautos, creyendo adquirir una máquina de la fabricación de La Compañía Fabril SINGER, compran una grosera imitación, defectuosa é inútil.

LAS MÁQUINAS PARA COSER SINGER,

se encuentran en esta población,
Zacatin, número 40.

AGUAS SULFUROSAS CALCICAS FRIAS

DE

FRAILES.

JAEN.

Temporada oficial: 1 de Junio á 30 de Setiembre.

Las más eficaces para la curación de las enfermedades de la MATRIZ, de las manifestaciones herpéticas y de la escrófula.

Lo pintoresco del país y lo agradable del clima, contribuye poderosamente á la acción siempre benéfica, de las aguas de Frailes.

Hay fonda con esmerado servicio y cómodas habitaciones. Casas para alquilar á precios que están al alcance de todas las fortunas.

Este año se ha contratado una excelente banda de músicos.

Para informes, dirigirse al Administrador del establecimiento.

Colocacion. Un matrimonio sin hijos, desea encontrar casa donde servir. Tienen persona que lo garantiza. Escudo del Carmen, número 37, darán razón.

Anuncio. Un señor inglés, de esmerada educación, desea dar lecciones de su idioma en esta localidad. Pueden dirigirse á D. Alejandro Graham, calle Monterrey, núm. 20, Granada.

PARDESUS ó GUARDAPOLVO para entretimiento.—Las grandes compras que hemos hecho de géneros ingleses expresamente para la pranda que anunciamos, ha hecho que sin vacilar confeccionemos esta casa una escala completa en tamaños y colores.—Estas prendas, tan cómodas como elegantes, han sido cortadas al modelo del último figurín, dirigidas por nuestros primeros maestros y confeccionadas con la mejor perfección y esmero como en sí lo requieren.—Todo el que necesite guardapolvos, y antes de mandarlo hacer, que pase por esta casa, donde encontrará con seguridad su capricho, su tamaño y su conveniencia en los precios que son fijos é inalterables.—Guardapolvos género catalán, á 114 rs.—Id. id. inglés, muy ricos, á 200.—Id. punto, id. id. á 200.—Todos con magníficos y elegantes forros.—También hemos recibido el surtido de los elegantes trajecitos para niños en las edades de 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 años como son en maricritos y otras formas de gran gusto.—Gran sastrería de moda ó gran bazar de Antonio Marin, plaza de Bibarrambía, 20, contiguo á la tienda de quincalla La Perla.

Una familia de esmerado trato y buenas costumbres, admite en clase de huésped, á un caballero solo. En la Administración de este periódico darán razón.

NUEVAS MAQUINAS Para coser con los últimos adelantos ¡DESDE 8 Duros! 25 por 100 mas barato que ninguna casa: venta á plazos desde 10 rs. semanales, descuento de 20 por 100 al contado, garantía ilimitada, camos y canas de hierro, bronce y madera, de todas clases efectos deviate y muebles alemanes. Bazar inglés. Mendez Nuñez, 26.—Granada.—Pedro Jimenez.

VALDEPEÑAS POR EL PROPIO COSECHERO. En el antiguo y acreditado establecimiento de Felipe Nieva, situado en la calle de Recoletos, núm. 1, se reciben quinceañales y grandes raciones de vino, en botas preparadas al efecto, de las bodegas que el dueño del despacho posee en Valdepeñas, y cuyas especiales condiciones se hacen superiores á cuantos con el mismo nombre se venden en esta capital.—Precios, 36 rs. los arroba, y 9 rs. cuartilla.

PRESERVATIVO CONTRA EL CÓLERA.

En el texto de la instrucción general, aprobado por la comisión de higiene de París, se cita como uno de los elementos de mayor importancia para la profilaxis del cólera, el uso metódico de las aguas minerales naturales llamadas de mesa. Nosotros, sin pretender en manera alguna, abrogarnos la primacía en la propagación de dicho concepto higiénico, y después de hacer presente al público nuestro profundo agradecimiento por el constante favor que nos dispensa haciendo uso del agua de la MARAVILLA, desde que las columnas de *El Progreso* hicieron pública nuestra humilde opinión, podemos asegurar, no ya con la modestia propia de la conciencia de nuestra poca valía, sino en voz muy alta que, el agua de la MARAVILLA, prodigiosa en sus efectos y admirable como de mesa, ES UNO DE LOS MEJORES PRESERVATIVOS DEL CÓLERA.

Depósito central: Gerguere, 5, Madrid.—En Granada, depósito Pié de la Torre, farmacia.



LOS ACREDITADOS VINOS Y AGUARDIENTES ESPECIALES DE GÓJAR.

procedentes de las bodegas de la Excm. Sra. Viuda de Villarova é Hijos, premiados en la Exposición Regional de Cádiz, con medalla de plata, se venden por cuenta de la casa en el depósito establecido en la Puerta Real, frente á la confitería de los Sres. Lopez Hermanos de las clases y precios siguientes:

VINOS.	Arb.	Bt.	VINOS.	Arb.	Bt.	VINOS.	Arb.	Bt.
Ajerezado seco . . .	75	7	Dulce de color . . .	60	6	Id. dulce y seco muy		
Lágrima . . .	75	6	Banco añejo . . .	50	5	acceptable . . .	55	5
Pedro Jimenez . . .	70	6	Banco seco . . .	40	4	Id. seco de 22 ga . .	60	7
Pinto añejo . . .	70	6	Tinto seco . . .	40	4			
Moscato . . .	70	6	AGUARDIENTES.					
Amontillado pálido .	60	6	Anisado superior . .	110	10	Vinagre superior . .	22	

Aviso importante. Se descuenta 1 real 50 céntimos por botella vacía de la casa, pero no se cambia el líquido en el establecimiento, de una á otra ni se venden botellas sin la tapadura de fábrica, con el fin de evitar falsificaciones que puedan afectar el reconocido crédito de estas bodegas.



EL RESTAURADOR
UNIVERSAL
del CABELLO
de la
Señora S. A. ALLEN

para restaurar las canas á su primitivo color, el brillo y la hermosura de la juventud. Le restablecen su vida, fuerza y crecimiento. Hace desaparecer muy pronto la caspa. Su perfume es rico y exquisito. "UN FRASCO BASTA." Tal es la expresión de muchos cuyos cabellos han sido restablecidos á su color natural y cuya calva se ha repoblada. No es un tinte, y de consiguiente es perfectamente inofensivo. Los que quieran rejuvenecer los cabellos y conservarlos toda la vida deberán procurarse inmediatamente un frasco del "Restaurador Universal del Cabello de la Sra. S. A. ALLEN."

Depósito Principal.—114 y 116, Southampton Row, Londres, S. W.; París y Nueva York; Viena, en las Peluqueras, Perfumistas y Farmacias Inglesas.

En Granada, D. José Sanchez Burló, Estrella del Norte.

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL (ANTES EL FÉNIX ESPAÑOL.)



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS.

GARANTIAS

Capital social, 48.000.000 Rvn. efectivos.
Primas y reservas, 106.349.768 47 Rvn.

19 años de existencia.

Esta gran compañía nacional, cuyo capital de 48 millones de reales no nominales sino efectivos, y superior al de las demás compañías que operan de España; asegura contra el incendio, sobre la vida y el riesgo marítimo.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los diez y nueve años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho por siniestros la importante suma de

Rvn. 90.954.321 68.

Olefinas: Oloraga 1 (Paseo de Recoletos) Madrid. Subdirector en la provincia de Granada, D. Rafael de la Cruz Quesada, oficinas calle de Santa Teresa, núm. 1.—En la misma casa están las oficinas de la Comisión del Banco Hipotecario de España y las de la Banque Transatlantique, de las cuales es también apoderado el expresado señor Cruz.

OFICINA DE FARMACIA DEL

Ldo. D. José Molinos, Mesones, 102.—Depósito general de específicos nacionales y extranjeros, aguas minerales, artículos de cristal, goma y caucho, aparatos ortopédicos, fabricación de pastas y pastillas medicinales, como especialidades de la casa, recomendando particularmente los profesores médicos las pastillas y licor de brea, jarabes de quina ferruginosa, de yoduro de hierro inalterable, de la corteza verde de la nuez, de hojas de nogal y de hojas de nogal con bromuro de potasio.

HARINA LACTEADA. Henri Nestlé, Completo alimento para los niños de corta edad y personas debilitadas. Se expone en esta capital en las principales farmacias, droguerías y tiendas de ultramarinos, á 8 rs. cada lata de 500 gramos.—Nota.—Al adquirirla no confundirla con otra Harina imitación; mirad siempre el nido (marca de fábrica) y firma del inventor.—Único representante en España J. H. de Jongh, calle Medina, 3 y 5, Jerez de la Frontera.

Se cede un cristal propio para un mostruario de establecimiento, que mide 2 metros 10 centímetros de alto por 1'36 de ancho; para tratar, calle Mendez Nuñez, esquina á la del Estribo, zapatería de la Union.

Se vende una góndola en buen estado. Darán razón en la fábrica de jabón de Ntra. Señora del Rosario, calle de San Juan de Dios.

Se vende ó se cambia por otro carruaje mayor, una berlina en buen uso. Calle de San Jerónimo, núm. 41, frente á la calle de los Aranda.

ABANQUERIA VALENCIANA.

Casa exclusiva en abanicos, sombrillas, paraguas, antecás y quitasoles.

Príncipe, 12.

Baños de Calahonda. Este año, como los anteriores, se halla abierta en Calahonda, durante la temporada balnearia, la acreditada y antigua Fonda del Mar que dirige don Francisco Lopez Jimenez. Se han hecho en el establecimiento notables mejoras. La temporada comenzó el 15 de julio.

Fábrica de jabones

de Ntra. Sra. del Rosario. Con esta título acaba de abrirse la antigua y acreditada fábrica situada en la calle de San Juan de Dios, frente á la casa de don Juan Ramon de Luchica, como una de las primeras de su clase en esta capital, por el conocido industrial D. José María Gappa, premiado en varias exposiciones, elaborando las clases siguientes:
1.ª clase superior, á 36 rs. arroba.
Pinta Esquiliana, á 32 rs. idem.
Veteado, á 28 rs. id.

Se necesita un maestro de instrucción primaria, con título ó sin él, que se encaja que de una escuela de noche.—Dirigirse por escrito á Juan E. Fuente, Tendillas de Sta. Paula, 7 Granada

Se hace almoneda de muebles, calle del Tiroteo del Sagrario, núm. 3.

Bocoyes. En la calle de Puentevelas, número 12, taberna, se vende una partida en muy buen uso y á precios sumamente arreglados.

Gimnasio higiénico

y de aplicación, de Miguel Zubeldia Pérez, placeta de los Campos Elíscos.—Empleo metódico del ejercicio dirigido al desarrollo de las fuerzas, conservación de la salud, tratamiento de las enfermedades con estricta observancia de las prescripciones hechas por los señores médicos que se sirven aconsejarlos, prolongación de la vida y mejoramiento de la especie humana.—Horas de ejercicio, de seis y media á ocho de la mañana, y de seis y media de la tarde en adelante.

D. JOSÉ FERNANDEZ, cirujano dentista.—Ofrece su gabinete á todas las personas que quieran hacer uso de sus conocimientos en el arte dental.—Orificaciones y empastes por todos los sistemas conocidos hasta el día. Limpieza de boca sin hacer uso de sustancias que puedan perjudicar el esmalte del diente.—Extracciones de dientes, muelas ó raíces sin causar dolor por medio de la anestesia.—Construcción de dentaduras hasta un solo diente, sobre bases de oro, platino ó caucho, sin muelles ni resortes.—Su gabinete, plaza del Ayuntamiento sobre la peluquería de Soler; la entrada, por la calle de Mariana Pineda, núm. 13, piso 2.º

TABLONES de Flandes, rojos, de 5 y 25 rs.—Los mismos por partidas aserrados en hojas, con el aumento de 70 céntimos hilo por canto y 35 hilo por tabla.—Se hacen descuentos por partida, y se llevan á domicilio.—Venta al contado.—Placeta de la Trinidad, núm. 2,

Se vende un diccionario latino y los libros 1.º, 2.º y 3.º de latín, un Atlas geográfico universal, con 18 mapas, Elementos de Geografía y Gramática latina; todo en buen uso y á precio muy económico.—Darán razón, San Jacinto, núm. 8.

D. MANUEL OREJUELA, Cirujano o socio correspondiente del cláustro de Medicina de Madrid, participa á sus muchos favorecedores, que ha recibido un magnífico aparato que hace la anestesia de la boca para extraer muelas sin dolor.—Corrugación de dentaduras en caucho, sin muelles ni ganchos, que tan molestos son, y solo por presión atmosférica que tan cómodo es para la masticación y pronunciación. Colocación de dientes perfectamente sobre bases de oro, platino y caucho. Limpieza de dentaduras sin hacer uso de sustancias que puedan perjudicar el esmalte del diente. Orificaciones y empastes por procedimientos muy modernos.—Su gabinete, Sierpe Baja, núm. 94, piso 1.º, junto al café del Leon.—Nota: Se componen toda clase de dentaduras por desperfectos que estén, y se garantizan dichos trabajos.

GRAN REALIZACION.

Lanas dulces para caballero, á 7 rs. vara.
Trajes de jerga para id., con 3 1/2 varas á 26 rs. id.
Lanas para trajes de señora, á 15 cuartos vara.
Pereales finos de una vara de ancho, á 1 1/2 rs. vara.
Popelines de seda á 2 1/2 reales vara.
Toquillas de hilo á 4 reales una.
Id. id. de lana á 5 rs. una.
Corsets para señora á 8 reales uno.
Abanicos japoneses, de 1 á 3 y 4 reales uno.
Holandas de algodón á 22 rs. pieza.
Cuellos de hilo inglés á 6 reales docena.
Y otra infinidad de artículos se encuentran en la

GRAN REALIZACION,

27, MENDEZ NUÑEZ, 27.

Almacen de muebles de lujo

de José Acal, Granada, Zocata, Estribo, 4.—Esta casa tiene el gusto de ofrecer á sus muchos favorecedores y al público en general un gran surtido de muebles en obiteria y tapicería sin rival, á precios sumamente baratos.—En colgaduras y decorado se hace todo lo que constituye el verdadero arte del adornista, como lo tiene acreditado en treinta años que lleva de existencia.

Se renuncia por completo á esos anuncios pomposos, empleados diariamente por otros, que á falta de los verdaderos conocimientos que se necesitan para ejercer dicha facultad á la perfección, se valen de ese medio por el cual suelen sorprender la buena é del público.

España.

Interesante obra que publican los acreditados editores Cortezo y C.ª.—Condiciones de la publicación: Esta obra constará de 17 á 20 tomos. Cada tomo comprenderá el estudio de uno ó más de los antiguos reinos de España é de sus modernas provincias, incluso las de Ultramar, según su importancia y extensión.—Los tomos se repartirán por cuadernos semanales de 100 páginas cada uno.—Precio del cuaderno: 100 páginas 4 rs.—Cada tomo consta de 6 á 8 cuadernos aproximadamente.—Adornarán profusamente el texto fotografías intercaladas en el mismo, heliografías y cromos sueltos. Las heliografías y cromos equivaldrán á 32 páginas de texto.—Al fin de cada tomo se repartirán unas tapas de encuadernación, ricamente impresas con relieves en oro y colores, iguales á las del álbum de suscripción y que equivaldrán á un cuaderno.—Puntos de suscripción: en Granada, librería de Sabatel, calle de Mesones.

Fonda de los Siete Suelos, BOSQUES DE LA

ALHAMBRA.—La deliciosa posición que ocupa el renombrado Hotel de los Siete Suelos; la riqueza y exactitud del servicio; la pulcra esplendidez de su cocina, montada según los últimos adelantos y con todos los requisitos que la época exige en esta clase de establecimientos, hacen de dicho hotel el más frecuentado y favorecido por el público.—Se sirven en la Fonda de los Siete Suelos, almuerzos y comidas, cuyos precios son sumamente económicos, si se tiene en cuenta la bondad del servicio.

Biblioteca arte y letras.

Las obras de esta Biblioteca, se publican formando tomos en 8.º francés, de 350 á 450 páginas. Estos tomos van encuadernados é ilustrados. Las ilustraciones se deben á los más reputados artistas nacionales y extranjeros, y á cada tomo acompaña notable profusión de láminas, grabados al zinc, boj, cobre y acero, cromolitografías, y fotografías. Las encuadernaciones son en tela, con relieves en oro, plata y colores.—Los suscritores á la Biblioteca *Arte y letras* recibirán mensualmente como regalo un tomo de la Biblioteca *Clásica española*, en octavo francés, de unas 300 páginas y ricamente encuadernado en tela con relieves.—Por suscripción, un tomo mensual, de la Biblioteca *Arte y letras* con el correspondiente de regalo: 16 rs.—Tomos sueltos Biblioteca *Clásica española*: 6 rs.—La encuadernación de estas publicaciones corre á cargo de E. Domenech y C.ª.—Puntos de suscripción: Barcelona, en casa de los editores Daniel Cortezo y C.ª, Ausias March, 95, y principales librerías.—En Granada, librería de Sabatel, calle de Mesones.

LA NUEVA FUNERARIA

34—Mendez Nuñez.—Esta oficina, abierta á cualquier hora del día ó de la noche, se encarga de proveer los útiles necesarios para el servicio de funerales ú honras desde las vestiduras del cadáver hasta la colocación de la lápida, en la bóveda ó nicho, y así mismo de evacuar los asuntos indispensables en la curia Municipal, todo con la mayor equidad y prontitud.

El pícaro mundo.

Preciosa novela del ilustrado escritor Julio Nombela. Un tomo de 176 páginas. Se vende, al precio de una peseta, en la administración de este periódico.

ESQUELAS DE ENTIERRO Y

funeral.—Se hacen en la imprenta de EL DEFENSOR DE GRANADA, con prontitud y economía.—Se reciben encargos á todas horas del día y de la noche.